

22 мае  
1940 ары  
№ 40 (86)  
Номерлан дурыз 5 коп.

# ВЫЛЬ УЛОН

2-ти АРЭЭ ПОТЭ

ВКП(б)-пэн УАССР-ысь  
Понино Райкомезлэн  
но Райсоветлэн  
газеты.

## Пар гыронэз дыраз быдэстоно

Ранний пар, выль урожай бастоннын асьме колхоз'ёсамы бадзым мероприятиен луэ. Опытной станциослэн, хата-лабораторислэн арысь аре эскеремзыя май толэзе ранний пар гырем урожай 25 процентлэсь выльтй сэтэ. Соин ик асьме колхоз'ёс выль урожай бастыны понна ранний парез май толэзе гырыса быдэстоно луо.

Асьме районысь колхозник'ёс социалистической соревнование пырыськем договор'я Карсвайской районэн, ранний парез гырыса 1 июньоз быдэстоно луо. Симашур колхозысь колхозник'ёс районысь азымынсь луыны понна, социалистической соревнование пырыськем ас вылазы обязательство бастыны. Та бастым обязательствоссэс Симашур колхозысь колхозник'ёс уж вылын быдэсто. Ранний пар гыронэз 19 май азелы быдэстйзы ни.

Симашур колхозлэсь уг кыльо Богатырской сельсоветысь мукет колхоз'ёс но, али ваньзы ранний пар гырон уже кутскемын. Таин чаш верано усе Коршевихинской сельсоветысь колхоз'ёсты, татын ранний пар гырон уже одйг колхоз но оз на кутскы, а луонлык'ёссы та уже кутскыны кемалась вань. Тани Кваляр, Папогово, Полон но мукет'ёсыз колхоз'ёс тулыс кизэнэс кемалась быдэстйзы ни. Та луэ соин, что колхоз'ёслэн кивалтйсьёссы ранний парез сантэмало.

Озы ик Адамской сельсоветысь колхоз'ёс 19 май азелы 3 гектар гинэ гырызны. Талэсь кыдэке уг мыно му-

кет сельсовет'ёсысь но колхоз'ёс. Сельсовет'ёсысь исполком'ёслэн председател'ёсысь ранний пар гырон уже умой уг кивалто. Нош куд-ог колхоз председател'ёс важкала отсталой настроениен уло — али вуод — гыром шуо! Ранний пар гырон котыре кутскыны тужгес ик малпано вал МТС-лэн дирекциезлы, та бадзым ответственной уже тракторной паркез ваньзэ мобилизовать кароно вал. Нош та нуналозь Почашевской но Богатырской тракторной бригадаос гинэ ранний пар гырон ужын ужало ВКП(б) райкомлэн но райсоветлэн исполкомезлэн постановленизья МТС-лэн трактор'ёсыныз 4400 гектар план гырыны тупатэмын. Ку малпа та планэз МТС-лэн дирекциез быдэстыны? Тодыны уг луы, нош соиз тодмо, что передовой колхоз'ёс ранний парез гырыса быдтозы ни, а МТС-лэн дирекциез ялан раскачиваться карыське — аль вуом — гырод шуыса.

Колхоз председател'ёссы, МТС-лэн дирекциезлы одно ик валаны кулэ, ссе, что ранний парез май толэзе гырыса быдтйд ке выль урожай бастод.

ВКП(б) райком но райсоветлэн исполкомез "ранний пар гырон сярысь" 15 май толэзе постановленизья веразы, что ранний парез колхоз'ёс 1 июньоз гырыса быдэстоно луо но сое умой эскерыса возёно. Та постановлениез асьме колхоз'ёслы одно ик уж вылын быдэстыны кулэ. Озы выль урожай бастыны условия кылдытоно.

Рязанской областной Советлэн депутатэз Корнечихина Парасковья Степановна "Фундамент Социализма" колхозлэн знатной дояркаез, (Шиловской район), 1939 арын ВСХВ-лэн участницаез но 1940 арын ВСХВ-ын участвовать карыны кандидат, 1938—39 ар'ёсын 8 скаллэсь 6248 литр кажноезлэсь йёл кыскиз. Рекордисткалэсь "Ариши" нимо скаллэсь 1939 арын 7021 литр кыскиз.

Рязанской районной Советлэн депутатэз Шарашкина Мария Васильевна, Рязанской городской совхозлэн знатной дояркаез, 1939 арын ВСХВ-лэн участницаез но 1940 арын ВСХВ-ын участвовать карыны кандидат, 1938 но 1939 ар'ёсын 6 скаллэсь шорлыдын вераса 6114 литр кажноезлэсь йёлэз кыскиз. Рекордисткалэсь "Белка" нимо скаллэсь 1939 арын 7107 литр кыскиз.

Кемалась ик овёл знатной дояркаос социалистической соревнованилы договор заключить карызы, кудаз баст-

тйзы обязательство 1940 арын кажной фуражной скаллэсь 7500 литр йёл кыскины.



Снимокы: П. С. Корнечихина (паллян палаз) но М. В. Шарашкина социалистической соревнованилы договор гождо.

## СИМАШУР КОЛХОЗ ПАР ГЫРОНЭЗ БЫДЭСТЙЗ

Симашур колхоз тулыс ю кизёнын азывылскемен чаш ик пар гыроннын но азывылскиз, район'я нырысь инты бастйз, 19 мае пар гыронэз быдэстйз. Та колхозлэсь кыдэке ик уг кылэ мукет'ёсыз но колхоз'ёс Богатырской сельсоветысь. Тулыс ю кизёнэз быдэстыса, чик моготэк пар гырон борды кутскизы. Май толэзе быдэс сельсовет'я пар гырыса быдэстоны.

Третьяков.



Володарской нимо нима орденосной колхозысь (СССР, Могилевской район) огородной звенолэн кивалтйсьез Житкова Ксения комсомолка, 1940 арын ВСХВ-ын участвовать карыны кандидат. Житкова эш партилэсь историзэ изучать карысьёслы юрттон пумысь радиоя лекци кылске.

## МУКЕТ КУНЬЕСЫН

### Германской ивэртон'ёс

Берлин, 16 мае. Информационной бюролэн ивортэмез'я, 16 майысен кутскыса французской дальнебойной орудис Раштатт городэз ыбыло. Та городлэн но кычэ военной значениез овёл, озы ик защищать но каремын овёл. Со лы ответэн германской тяжелой артиллерия Гагенауэз ыбылыны кутскиз.

Берлин, 17 мае. Информационной бюролэн верамез'я, германской командованилэн 16 мае сэтэм сводкаяз вералэсь но трос быремын союзник'ёслэн калык'ёссы но мукет военной ваньбур'ёссы. Берло'я вуэм сведениос'я, 15 мае союзник'ёслэн быремын: кык эсминец'ёссы но кык торговой пароход'ёссы выйтэмын, кык эсминец'ёссы но ньыль торговой пароход'ёс зол сөрылэмын. Вуэ выйтэм куинь торговой пароход'ёс пöлын одйг транспорт, со войскоосын мынэ вал. Та транспортлэн водоизмещениез 10 сюрс регистровой брутто-тонна. Германской авиацилэн действовосыныз Северной морее быдтэмын противниклэн одйг подводной лодкаез но Голландилэн побережиз котыре

выйтэмын одйг транспорт. Солэн водоизмещениез 32 сюрс регистровой брутто-тонна. Озы ик выйтэмын 5 сюрс регистровой брутто-тоннажем водоизмещением транспорт. Юн сөсыртэмын одйг крейсёр, эсминец но торговой пароход.

Нарвик котыре выйтэмын 18 сюрс регистровой брутто-тонна ем водоизмещением транспорт но одйг вспомогательной военной судно. Солэн водоизмещениез 1500 регистровой брутто-тонна.

Тини озы 15 мае противниклэн 90—100 сюрс тоннажем военной но торговой судноосыз быремын.

Берлин, 17 мае. Противниклэн самолет'ёсыныз германской город'ёс вылэ нападениос лэстылэмен Германиын противовоздушной оборонаез кужмоятон ужрад'ёс кутэмын, Толон опубликовать каремын Германилэн пограничной областьёсысьтыз но Центральной Германиысь город'ёсысь калык'ёслы обращение. Отын косэмын жытазе вань тыл'ёсгы кысылыны.

(ТАСС).

### Голландской правительство Англие пег'из

Рейтер агенстволэн ивортэмез'я голландской правительство быдэс составеныз Англие вуиз. Голландской премьер-министрез но правительстволэсь член'ёссы пумитазы Галифакслэн представителез Мони но голландской мисси-

лэн член'ёсыз. Голландской юстицилэн министрз газет'ёслэн корреспондент'ёссылы вераз, что правительство 11 мурт'ем составеныз валче Англие вуиз английской военной кораблен.

(ТАСС).

### КИТАЙЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИОС

#### Центральной Китайын

Хубэй провинциын но Хэнань провинцилэн южной люкетаз жугиськон'ёс ялам мыно. Китаец'ёс улляса мыно чигнась японской частьёсты. 20 сюрс японец'ёс Хань шурлэн восточной берегаз котыртэмын. Сянянлы но Фаньчэнлы матэ вуэм японской колонна китайской войскоосын атаковать каремын вал. Бейпин-Ханькоусской чугун сюрес доры мынон сюрес'ёс китаец'ёс ки улын. Куазь зорыса улэмен сэрэн японской авиацилэн но танк'ёслэн действовоссы лябомизы. Тини со трэслы капчи каре китайской войскоослэн японец'ёслы пумит нюр'ясыкконзылы. Хубэй провинциын но Хэнань провинцилэн южной люкетаз та берло дыре жугиськон'ёсын японец'ёслэн 50 сюрс муртсы быремын. Китаец'ёс талазы 3 сюрс вал'ёсты, 2 сюрс повозкаосты, 69 танк'ёсты но броневик'ёсты.

Цзяоянлэн районаз (Хубэй провинцилэн северной люкетаз) люкаськем кылем-мылем японской войскоос китаец'ёслы туж зол пумит'ясько. Японской войскоосты быдэсак пазяса быдтэмлэсь кышкаса, японец'ёс Ханькоулэн районаз нош ик одйг дивизия ысто на, и матысь нунал'ёсы положениез тупатыны туртскозы дыр. Генерал Итагаки (Китайысь японской войскоослэн штабылэн начальникез) Ханькоуэ вуиз операциосын ачиз кивалтыны понна.

Северной но южной Китайысь фронт'ёсын положение сярысь иворт'ёс овёл.

17 мае. (ТАСС).

## ФИНАНСОВОЙ УЖЕ ВАНЬ ОБЩЕСТВЕННОСТЕЗ МОБИЛИЗОВАТЬ КАРОНО

Финансовой уж—со повседневной кропотливой уж, соин ик со ужын ужано луо не только финансовой ужын ужасьёс, но ужано луо партийной, советской актив но вань общественность. Ноказыны но вераны уг луы, что асьме районн финансовой ужез нуыны вань общественность кутэмын шуса. Котыкыче кам панейской уж'ёсын орчтыны партийно-советской актив колхоз'ёсы пота, нош со калык финансовой уж сярсы буре но уг вайыло.

Населенилэсь коньдон люкан ужез возглавить каронын бад'зым роль нуоно луо сельсовет'ёс но, тужгес ик соос юрттоно луо участковой налоговой агент'ёслы. Нош куд-ог сельсовет'ёс та ужез второстепенным лыд'яло, а л о г о в о й агент'ёслэн практической ужазы юрттэт уг сёто. Озы ик данак окмытэос финансовой ужын ужасьёслэн но тужгес ик налоговой агент'ёслэн ужазы. Население пöлын массовой уж нуоң кулэз'я пуктымтэ, финансовой актив колхоз'ёсын кылдытымтэ.

Выль гожтэм факт'ёс верало, что финансовой уж районыма чидантэм урод пунктэмын. 20 майлы басьтыса коньдон люкан 2-тй квартал я 35

процентлы гинэ тырмытэмын, нош Богатырской сельсоветын 22 процентлы но Понинской сельсоветын 25 процентлы сяна тырмытымтэ.

Тужгес но урод уж самообложение но заём люкан пумысь. Юн та ужын кылё Понинской, Слудской но Богатырской сельсовет'ёс.

Заёмлэн коньдонэз 90 проценттэз мынэ сельсоветлэн бюджетаз, кудзэ сельсовет использовать каре культурной но мукет мероприятисты финансировать каронэ, соин ик каждой сельсовет обязан луэ сюлмаськыны со коньдонэз дыраз люканы но солэн назначениез'я использовать карыны. Озы ке но Понинской, Слудской но Богатырской сельсовет'ёслэсь председател'ёссэс чик но со бес покоить уг кары.

Районын финансовой проывез тупатыны 20-тй майысен 25 майэз декадник ялэмын. Каждной финансовой ужасьёслэн, партийной но советской активлэн азяз задача, та декаднике включиться карыськыны аслыз но мобилизовать карыны вань общественностез, чтобы кылем недоимкаосты нырысетй иконэз 100 процентлы тырмытыны.

Райфинотделлэн заведуо щөез—Аккузин.

## КУЛЬТУРНО УЛОН ПОННА

Чылкыт улон—со бад'зым уж. Тае трудящойёс умой валазы ни. Нош куд-ог кивалт'сьёс тае валаса но сантэ-мало. Тани басьтом Понино селоез, — та луэ районной центр. Татчы колхозник'ёс чем дыр'я кулээн лыктыло, соос котыма вопрос'ёсын ветлоно луэ учреждениосытй. Ветлыкузы маре ад'зо? Кылс'ярысь райзое пыро, татын ворота, забор, кенер, робоослы дөдьыослы липет өвөл, помещенияз пож, жаг, тамак чын.

Талэсь кыдэке уг кошко райпо, почта, клуб, школа. Нош басьтоно ке коммунальной коркаосты—ворота, забор өвөл, азбар'ёс калтымтэ, везде жаг, силё, таослэн ваньмыслэн вань кивалт'сьёссы, а ведь кивалт'сьёс асьсэдыс культурной калыкен лыд'яло, колхоз'ёсы мыно ке туж куаретыло некультурно улыськыды шуыса, нош аслэстызы учреждениоссэс уг ад'зо.

Татын ик верано луэ НКВД-ез. Малы татын пöртэм? Ворота забор йыг-йыг, азбар чылкыт, помещенияз пырыськод синмаськымон. Со луэ соин, что НКВД-лэн кивалт'сез Кононыхин эш культура понна умой нюр'яське. Районной центрэз, коммунальной коркаосты благоустроить карыны коммунальной отделлэн кивалт'сез Адаев Н. Я. но кыче но инициатива та ужын проявить уг кары. Татысен

юам потэ, мар гинэ Адаев ужалля и малы со пунктэмын?

Районной центрэсь пример басьто куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалт'сьёссы. Тани басьтом Адам но Дондыкар сельсовет'ёслэсь помещениоссэс Изошур, Понино колхоз канцеляриосты татын пож, жаг, азбар'ёс чужылымтэ. Нош басьтоно ке Почаш, Бад'зымшур сельсовет'ёсысь кивалт'сьёсты, Ягул, В. Слудка, Кваляр, Солдыр но мукет таё ик колхоз'ёсты татын кивалт'сьёс канцеляриэс возыо синмаськымон, чылкыт, колхозазы везде порядок ульчаос чужемын, кэрка котыр, воротаос, забор йыг-йыг—уш'ямон.

Асьмелэн ваньмыслэн районцентрысь учреждениослэн, сельсовет'ёслэн, колхоз'ёслэн луонлык'ёссы бад'зымэсь, чтобы азбар котырез, помещениез РО НКВД-ын, Бад'зымшурын, В. Слудкаын, Квалярын кады лэстыны но возыны. Ма кулэ тае тупатыны? Мылыкыд, мылыкыд ке вань все луоз тупатыны.

Малпано луоз что районцентрысь учреждениослэн, сельсовет'ёслэн, колхоз'ёслэн кивалт'сьёссы та ужын тырмытэосты тупатозы, асьсэлэсь учреждениоссэс, помещениоссэс, азбар'ёссэс культурной карозы, мертозы сад но мукет будос'ёс.



Советской Союзлэн Героез младшой командир Просолов Иван Васильевич.

## ДЫШЕТСКИНЫ ЛЫКТЭ

Глазовской государственной учительской институт 1940 дышетскон арлы, кыл но литература, физико-математической но естествоведческой географической факультет'ёсаз дышетскисьёсты кутон ялэ.

Учительской институтэ кут'сько 17 арэсысен 40 арэсозь, средней школалэсь 9 классэ быдэстэм'ёс. Учительской институт дася НСП-ослы преподавательёс.

Учительской институтэ пырысьёслы испытание луоз таё предмет'ёс'я: СССР-лэн историс'я но СССР лэн Конституцияз'я, зыь кылын (письменной сочинение, грамматика но л'тература). Физико-математической факультетэ пырысьёслы испытание луоз: физикаен но математикаен. Естественной географической факультетэ пырысьёслы испытание луоз географией но естествознанием.

Средней школаез (десятилеткаез) отличной огметкаосын быдэстэм'ёс но озы ик 1940 арын, черчение но рисование сяна, вань дисциплинаос'я „Отлично“ отметкаен рабфакез быдэстэм'ёс институтэ испытанитэк кут'сько.

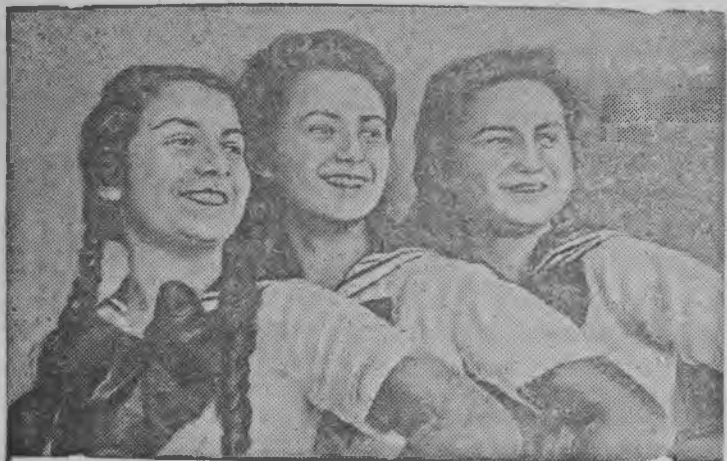
Заявление борды сётэмын луыны кулэ таё документ'ёс: дышетскем сярсы документ (подлинник) автобиография, куинь фотокарточкаос но тазалык сярсы справка, (паспорт возьмат'ське лично) воинской обязанностылы отношение сярсы справка (военнообязаннойёслы).

Заявлениос кут'ськозы 20 июнысен 1 августозь. Испытаниос луозы 1 августысен 20 августозь. Студент'ёслэн лыдазы пыртон 21 августысен 26 августозь.

Учительской институтэ кутэм'ёслы кулэськисьёсызлы сёт'ське общежитие но стипендия.

Дирекция.

Отв. редактор А. Дряхлов.



Пинской неполной средней школаысь дышетскисьёс (БССР) матросской танец исполнять каро. Паллянысен бурпала: сестраос Хана но Рахиль Пруганскойёс но Тая Свитац.

## Бордгазет—со наглядной агитатор

Котыма производстоын но сельской хозяйстоын бордгазет наглядной агитаторен лыд'яське—Бордгазет умой возьматэ кызы кулэ ужаны, кызы укыл ужаны, со сяна со юрттэ трудовой дисциплинаез юнматыны.

Бордгазетлэсь значениэ асьме районсы но тросэс колхоз'ёс валазы ни, бордгазетэн кулэз'я кивалто. Талы примерен луэ Ягул колхоз, редакторез Бегишев эш. Талэн бордгазетэз бад'зым роль нуиз туэ тулыс ю кизёнын, наглядно возьматылэз умой ужам опыт'ёсты но ужысь окмытэосты, озы ик бичовать карылэз дисциплинаез нарушать карысьёсты. Татысен, Ягул колхоз кизёнэз вакчи дыр куспын но выль качество быдэстэз.

Нош куд-ог колхоз'ёсын бордгазет'ёслэн ужазы өжыт но саклык вис'ямтэ. Тани Усть-Пышкец колхозын, борд-

газетлэн редакторез Н. Симанов, бумага вылын гинэ редакторен лыд'яське, туэ арын одйг номер но бордгазет өз пöтты. Колхозын бордгазетэз организовать каронлы, колхоз—правлениос но юрттэт сётено луо, озы ке но тросэз правлениос со ужез кулээн уг лыд'яло, чиньы пыр учко. Нош куд-ог колхоз'ёсын со но вань, бордгазетэз исторической датаос азын гинэ поттыло.

Бордгазет ужез умой пунктон борды колхозлэн правлениез кутсконо луэ, тужгес ик солэн председателэз. Подобрать кароно редакторен самой умой ужась колхозникез, бордгазет ужез пуктыны мылкыд карысьсэ. Нош правление талэн ужаз юрттэт сётено луэ. Озы бордгазет'ёслэсь ужэс пуктыса котыкыче уж'ёсты орчтытоын со наглядной агитаторен луоз.

Н. П.

## Колхозэн кивалтонэз устав'я пуктоно

Сельскохозяйственной артельлэн сталинской Уставез колхозлэн улоназ незыблемой законэн луэ, соин ик колхозэн кивалтон та законлэн ответствениез'я пунктэмын луыны кулэ. Озы ке но асьме районсы куд-ог колхоз'ёс Уставлэсь пункт'ёссэз чем дыр'я т'яло, уж ик 15 но 20 пункт'ёссэ. Сельскохозяйственной артельлэн Уставезлэн 15-тй пунктэз гожтэмын, „Бригадир, каждой колхозниклэсь вань ужамзэ лыд'я но солэн трудовой книжказ гож'яно луэ каждой арнялы быдэ одйг пол“, нош Кляпово, Чульчопи Изошур но Ляпино колхоз'ёсын чик но солэн шораз уг учко. Бригадир'ёс кык но куинь но толэзь орчтычозь колхозник'ёслэн трудовой книжкаосазы уг гож'яло, трудовой книжкаосты бригадир'ёс гуртазы возё, нош колхозник'ёс книжкаоссэс уг ад'яло.

Озы ик чем дыр'я т'яло Уставлэсь 20 пунктэз, кудаз гожтэмын, „Общей собрание правомощной лыд'яське вань член'ёс пöлысь 1/2 присутствовать карыку, нош правлениез но председателэз быр'ён, колхозысь исключить карон но пöртэмэсь фонд'ёсты кылдытон вопрос'ёсты решать карыны вань член'ёс пöлысь ичизэ вераса 2/3 мурт'ёс присутствовать каро“, данакез колхоз'ёс сое соблюдать

уг каро. Тани, Митино колхозын, туэ апрель толэзе общей собрание орчтытэмын, кытын исключить карызы колхозысь колхозникез, нош та собрание вань член'ёс пöлысь жыныез гинэ член'ёс присутствовать карызы. Сыёе факт'ёсты трос можно вераны мукет колхоз'ёсысь но. Тросаз колхоз'ёсын урод небрежно оформлять карыло протокол'ёсты. Изошур но Ляпино колхоз'ёсын протокол'ёсын гож'ямтэ собраниян присутствовать карысь колхозник'ёслэн лыдчы, нош Ягул колхозын прочсэ уг гож'яло. Технически туж неграмотно гож'яллымын, данакез гож'яса быдэстэмтэ, жыныё аналтылэмын.

Протокольной хозяйствозез колхозын шонер пуктыны понна, колхозлэн счетоводэз ответственноен луэ, озы ке но куд-огез счетовод'ёс асьсэлэсь ответственностьсэс шөдытэк ужало, колхозын протокольной хозяйствозез умоятонэз кулээн уг лыд'яло.

Колхоз'ёслэн правлениоссылы асьсэлэсь кивалтонэз сельскохозяйственной артельлэн Уставез'я пуктоно, колхозын вань ужез нуоно озы, чтобы незыблемой колхозной законэз т'ян'ёс пöчи но медаз луэ.

Райзолэн инструкторез—Калинина.